



Prenumerata w Polsce: Kwartalnie 86'45 Marek, Półrocznie 172'90 Mk. Rocznie 345'80 Mrk. Ameryka: 7 dolarów rocznie.

Zmiana adresu 1 Markę.

**Ceny ogłoszeń:** za wiersz petitowy jednoszpaltowy na ostatniej stronie 2 Mp., na miejscu specjalnie zastrzeżonym Mp. 2'80, za wiersz nonpareilowy jednoszpaltowy 4 Mp., za wiersz petitowy w części redakcyjnej 10 Mp.



Wychodzi każdej soboty.

**REDAKCJA I ADMINISTRACJA: KRAKÓW XV.**  
ulica Kazimierza Wielkiego L. 95 (dom własny).  
Telefon Nr. 472.

Naczelný redaktor: **Julian Bartoszewicz.**

Wyłączne zastępstwo na Lwów: **KAROL BUCHSTAB**, Biuro dzienników — Lwów, ul. Legionów 21.

**W Warszawie do nabycia wszędzie.**

**„Promień”, Łódź, Piotrkowska 81.**

**Należność pocztowa opłacona ryczałtem. Numer pojedynczy 7 Marek.**

Rok XVII.

Kraków, 26. czerwca 1920.

Nr. 26.

## Tydzień „Białego Krzyża“ w Krakowie



Samochody odznaczone pierwszemi nagrodami podczas corsa kwiatowego w dniu 20 czerwca b. r.

TRESC: Tydzień „Białego Krzyża“ w Krakowie — Intronizacja króla kurkowego — Poświęcenie lokalu krak. oddz. „Rzeczyposp.“ — Bohaterowie życiowej tragedii (z rozprawy sądowej Grdzkiego i Taszyckiej) — Na wschodnim froncie — Z życia na Górnym Śląsku — Lwowsy goście w teatrze „Nowości“ — Włamywacz na urlopie i t. d. i t. d.

## Tydzień „Białego Krzyża“ w Krakowie.

Towarzystwo „Białego Krzyża“, aczkolwiek nie tak dawno powstałe, ma już przecież za sobą tak obfite wyniki swej działalności, że obowiązkiem

zacyi objęło całą Polskę, która wprawdzie nie szczędzi mu poparcia materialnego i moralnego, na jakie, zwłaszcza w obecnych stosunkach zasługuje, ale może nie w tej mierze, jak należałoby się spodziewać.

sce „tydzień Białego Krzyża“. W Krakowie zajął się nim ten sam Komitet, który organizował Gwiazdkę i święcone dla żołnierzy na froncie. Dołożono wszelkich starań, aby program wypadł pod każdym względem jak najwspanialej i trzeba przyznać, pomysłny skutek uwieńczył zabiegi inicjatorów szlachetnego przedsięwzięcia.

Tydzień „Białego Krzyża“ rozpoczął się w dniu 13. czerwca publicznymi koncertami muzyk wojskowych i zbiórką. Na dalszy program w dniach następnych złożyły się przedstawienia w krakowskich teatrach świetlnych, które na ten cel ofiarowały dochód, raut z bardzo urozmaiconym programem w salach Kasyna wojskowego, koncert, urządzony siłami kursu operowego M. Kozłowskiej, kabaret zorganizowany przez I. M. C. A. w ujeżdżalni przy ul. Zwierzynieckiej, match footballowy na Błoniach i przedstawienia w krakowskich teatrach.

Zakończeniem „tygodnia“ a zarazem najpełniejszym punktem programu było corso kwiatowe samochodów, urządzone w alei Trzeciego Maja na Błoniach w dniu 20. czerwca.

Dla Krakowa była to nowość. Ostatnie corso kwiatowe odbyło się u nas lat temu kilkanaście, z okazji wyścigów konnych.

Krakowianie, korzystając ze sprzyjającej pogody, wylegli też tłumnie na Błonia, gdzie czekała ich miła niespodzianka. Corso, wbrew przepowiedniom pesymistów, udało się pod każdym względem. Wzięło w nim udział kilkadziesiąt samochodów, między nimi kilkanaście bardzo efektownie przybranych. Śmiało powiedzieć można, że nie powstydziliby się ich każda ze stolic, mających w urządzaniu podobnych urozmaiceń wprawę, gdyż dla Krakowa była to właściwie nowość, która u nas z czasem z pewnością się spopularyzuje.

Wynik finansowy „tygodnia“ był jak się dowiadujemy, bardzo pokaźny, ale jest to wszystko „kropłą w morzu“ wobec potrzeb Towarzystwa, nie mogącego przy szczupłych funduszach rozwinąć tak daleko idącej działalności, jaką sobie zakreśliło.

Dla naszych filantropów — a tych podobno u nas nie brak — otwiera się piękne pole popisu.

Nie zapominajmy o tem, że nasz żołnierz walczący tak dzielnie na wschodnim froncie, cierpi na różne braki, których usunięcie leży w naszym ręku!



Tydzień „Białego Krzyża“ w Krakowie: Aeroplan na ukwieconym samochodzie.

świętym naszego społeczeństwa jest jak najgorliwsze popieranie jego celów.

Zadaniem Towarzystwa jest opiekowanie się żołnierzem zdrowym, w przeciwieństwie do Towarzystwa „Czerwonego Krzyża“, zajmującego się chorymi i rannymi. Jako takie uznane zostało przez ministra spraw wojskowych i siecią swej organi-

Niestety, u nas tak się już utarło, że ci, którzy powinni przyjąć z materialną pomocą, ograniczają się na moralnej, część materialną zostawiając tej reszcie, która musi się liczyć z każdym centem.

Celem zasilenia funduszy Towarzystwa, odbył się w dniach od 13. do 20. czerwca w całej Pol-



Intronizacja króla kurkowego: Nowo obrany król mecenas Dr Kazimierz Ostrowski, w otoczeniu braci strzeleckiej.

## Intronizacja króla kurkowego.

Krakowskie Towarzystwo Strzeleckie to instytucja nawskróś mieszczańska, mająca za sobą bardzo chlubną wiekową tradycję. Z biegiem czasu

bierze daleko żywszy udział w sprawach, obchodzących mieszczaństwo. Doroczne uroczystości królewskie odbyły się w myśl tradycyjnego ceremoniału abdykacją poprzedniego króla w pierwszą niedzielę po oktawie Bożego Ciała.

króla kurkowego na rok następny. Marszałkami zostali obwołani aptekarz Ed. Schneider i przemysłowiec W. Bieniarz.

Bezpośrednio po objęciu rządów obszedł nowy król przy dźwiękach muzyki i w otoczeniu swego orszaku granice swego królestwa (niestety bardzo



Tydzień „Białego Krzyża” w Krakowie: Samochód propagandy Pożyczki odrodzenia.

w miarę, jak stale upadało znaczenie krakowskiego mieszczaństwa, z którym ongi liczył się nawet sam król jegomość — i dawne ruchliwe życie na Strzelnicy zaczęło zamierać, ograniczając się jedynie głównie do uroczystości królewskich, to jest abdykacji i intronizacji, obchodzonych dziś z bardzo zredukowanym ceremoniałem.

A wielka to szkoda!.. Tego rodzaju zrzeszenie krakowskiego mieszczaństwa mogłoby odegrać wybitną rolę nie tylko w dziejach podwawelskiego grodu, ale i całego kraju. Lwowska „Strzelnica”

W dniu tym były król, dr. Wł. Nieć, podpisał swą abdykację. Przy tej sposobności wygłosił mowę w zastępstwie nieobecnego prezesa Towarzystwa dr. T. Kwieciński, sekretarz Towarzystwa, wręczając ustępującemu pamiątkowy pierścień.

Od tej chwili rozpoczęło się bezkrólewie, zakończone w następną niedzielę, dnia 20 b. m., obwołaniem nowego króla.

Ostatni szczytek drewnianego kura stracił celnym strzałem adwokat dr. K. Ostrowski i jemu też, według regulaminu strzeleckiego przypadła godność



Tydzień „Białego Krzyża” w Krakowie Samochód „Czerw. Krzyża”, biorący udział w corcie kwiatowym.

dziś „okrojone...”), wieczorem zaś odbyła się w sali Towarzystwa uczta królewska.

Pierwszy toast wniósł król nowomianowany na cześć Najjaśniejszej Rzeczypospolitej i jej Naczelnika, a zatem Naczelnego Wodza, poczem przemówili: wiceprezes Towarzystwa J. Armólowicz na cześć nowego króla, ustępujący król, dr. Nieć, podnosząc męstwo naszej dzielnej armii, generał Stiller,



Poświęcenie lokalu krak. oddz. „Rzeczypospolitej”: Grono pracowników i przyjaciół „Rzeczypospolitej” po akcie poświęcenia lokalu.

byli król Biborski i inni. W nczcie królewskiej wzięta udział brać strzelecka i zaproszeni goście, między nimi jako reprezentanci miasta wiceprezydenci Sare i Rolle, z ramienia wojskowości generał Stiller i pułkownik Wiktor.

Znając dotychczasową działalność obywatelską nowego króla, mecenasa Ostrowskiego i jego energię, nie wątpimy, że doloży wszelkich starań, aby rok jego królowania był zarazem ponownym rokiem powrotu do świetnych tradycji Towarzystwa, tak chłutnie zapisanego na kartkach dziejów naszego grodu.



Bohaterowie życiowej tragedyi: Dr Jan Przeworski, obrońca oskarżonego Grodzkiego.

### Poświęcenie lokalu krak. oddziału „Rzeczypospolitej“.

Jako wyraz potrzeby, odczuwanej od dawna w kraju naszym, mamy od dnia 15/ b. m. pismo polskie, codzienne, obejmujące całość ziem polskich.

Przy czynnem współdziałaniu Polonii amerykańskiej i miejscowych kapitałów powstała mianowicie „Rzeczpospolita“ — dzisiaj stanowczo największe przedsiębiorstwo wydawnicze w Polsce europejskiej, zorganizowana z ładu amerykańskim pośpiechem przez znanego działacza prof. Uniw. Jagiell. Dra Stanisława Strońskiego, kierującego naczelną redakcją w Warszawie.

Miejscowy oddział „Rzeczypospolitej“ w Krakowie mieści się przy ul. Karmelickiej L. 9 i 16.



Bohaterowie życiowej tragedyi: Zofia Taszycka, córka zamordowanej E. Sądeckiej, współoskarżona o zbrodnię mord.

W skład redakcyi wchodzą znani dziennikarze pp.: Sylweryusz Chmurkowski redaktor naczelny, prof. Fryderyk Dąbrowski kierownik pisma, Dr Emil Folkierski, Józef Hejnar i Stefan Nowiński jako referenci główni.

Administrację oddziału krakowskiego zorganizował p. Marceł Pierożek przy współudziale liczne grona pracowników.

Uroczystość otwarcia oddziału krakowskiego zgromadziła liczne grono przedstawicieli świata nauki i sztuki.

Po akcie poświęcenia lokalu redakcyi i administracyi przemawiali: Ks. Prałat Masny, prof. Uniw. Ignacy Chrzanowski, prof. Tadeusz Konopczyński i red. Fr. Dąbrowski.

Wydawnictwo od pierwszej chwili stanęło bardzo silnie.

### Bohaterowie życiowej tragedyi.

Sala sądowa, zwłaszcza zaś sala rozpraw sądu przysięgłych, to dla wielu osobistości coś w rodzaju teatru, gdzie zupełnie zadarmo można doznać nerwowych emocyi. Tragedye i dramaty, jakie się tutaj przesuwają przed okiem i uchem widza i słuchacza, mają dla niego jeszcze i ten urok, że są oparte na rzeczywistości i wzięte wprost z życia.

To też ponura sala sądowa, zwykle pusta i głucha, czasem rozbrzmiewa takim gwarem i zapelnia się takim audytoryum, iż niejedyn człowiek zadaje sobie pytanie: sąd to, czy teatr?

Coś podobnego mieliśmy sposobność zaobserwować w sali krakowskiego Sądu przysięgłych przez szereg dni, począwszy od 17 czerwca. Toczyła się tam rozprawa przeciw Henrykowi Grodzkiemu i Zofii Taszyckiej.

Akt oskarżenia zarzucał Grodzkiemu, że w dniu 13 września 1919 roku dopuścił się skrytobójczego morderstwa na osobie ś. p. Emilii z Teichmannów Sądeckiej, matki Zofii Taszyckiej, która obwiniona była o współudział w tej zbrodni, wprawdzie nieczynny, lecz moralny.

To był punkt ciężkości aktu oskarżenia, zarazem główna atrakcyja dla żądnych sensacyi tłumów.

Nie długo przed otwarciem sali rozpraw gromadziło się audytoryum przed budynkiem sądowym, a na ustach wszystkich były dwa nazwiska: Grodzki-Taszycka. Pieć piękna stanowiła większość, stara jąc się zdobyć dla siebie jak najlepsze i najwygodniejsze miejsce, by widzieć, jak wyglądają bohaterowie tej ponurej życiowej tragedyi, by nie uronić ani słowa z ich zeznania.

I wygasły ogniska domowe, najważniejsze i najpilniejsze sprawy zeszły na drugi plan, na pierwszy wysunęła się kwestyja, kto zawinął i jaki zapadnie wyrok.

Rozprawie, rozpisanej na dni kilka, przewodnił czył radca Trzaskowski, wotowali radcy: Federowicz i Kraus, obwiniał prokurator Brzostyński. Trudna obrona spoczywała w rękach znanych krakowskich adwokatów mecenasa dra Ludwika Szalaya (Taszycka) i dra Przeworskiego (Grodzki).

Celem rozprawy było wykazanie, czy Grodzki ponosi sam winę ohydnej zbrodni, czy też działał pod wpływem Taszyckiej, z którą łączyły go bardzo bliskie stosunki.

Zdania publiczności „kryminalnej“ były podzielone, większość jak można to było wywnioskować z podchwytanych rozmów, była po stronie Grodzkiego, uważając go za ślepego wykonawcę woli swej „ubóstwionej“, która była moralną sprawczynią tembardziej mroźnego krew w żyłach morderstwa, że popełnionego na jej własnej matce. Zwłaszcza rodzaj żeński, nie czekając na zakończenie rozprawy, a priori, potępił oskarżoną, biorąc stronę Grodzkiego i uznając go za ślepe i bezwiedne narzędzie w jej ręku.

Bezstronny widz, który na sali rozpraw znalazł się nie celem szukania sztucznego podrażnienia nerwów, lecz z obowiązku i śledził baczenie przebieg rozprawy w najdrobniejszych jej szczegółach, doszedł do wniosku, że obydwójce oskarżeni to prawdziwie „chore dusze“, dla których miejsce nie za kratami więzienia, lecz w murach sanatorium dla nerwowo chorych. To wyrażenie „chora dusza“ odpowiada zwłaszcza stanowi psychicznemu Taszyckiej, zmuszonej pędzić życie w nadzwyczaj dusznej atmosferze, wywołanej stosunkami rodzinnymi. Pod jej wpływem zostawał Grodzki, człowiek o słabej sile woli, łatwo też przydarzyć się mogła okoliczność, podająca mu brzoń morderczą do ręki w myśli, że w ten sposób uszczęśliwi i ją i siebie.

Żadnych sensacyi spotkał przykry zawód. Rozprawy nie doprowadzono do końca z powodu

poważnego zasłabnięcia mecenasa dra Szalaya, będącego następstwem przepracowania i zbytznego wyteżenia nerwów. Odroczono ją do października, pozbawiając ciekawych tej nadzwyczajnej emocyi, jaką miał im dać ostatni akt tej wstrząsającej tragedyi.



Bohaterowie życiowej tragedyi: Adw. Dr. Ludwik Szalay, obrońca oskarżonej Z. Taszyckiej.

### Od wydawnictwa.

Szanownych P. T. Odbiorców prowincjonalnych prosimy o wyrównanie zaległych rachunków, w przeciwnym razie wstrzymamy wysyłkę.

Przesyłki w listach pieniężnych przyjmujemy tylko w markach!



Bohaterowie życiowej tragedyi: Henryk Grodzki, morderca ś. p. Emilii z Teichmannów Sądeckiej.

Guy de Téraumont.

# Tajemniczy zbrodniarz.

(Tłóm. Marya Toczyska).

36

Stary, nie zdążył jeszcze wypowiedzieć ostatniego zdania, kiedy do biura wszedł sędzia Rodauef. Był wściekły.

— Nie rozumiem nic z tego wszystkiego! — pan prokurator wcale nie pytał o mnie.

— Zaszła zapewne pomyłka! — odpowiedział pisarz — zresztą pan sędzia musiał zauważyć, że to nie Prosper woźny pana prokuratora był tutaj.

— Ach tak! prawda! — zawołał pan Rodauef, — ale zawsze niepotrzebnie mnie odwołali. Powróćmy do roboty panie Derlevel — dodał. — Ta mała Levasseur już przybyła, muszę więc pośpieszyć się z jej przesłuchaniem. — No, prędko, ostatnie słowo?... czy pamięta pan? Na miłość boską niechże się pan pośpieszy.

Tymczasem na korytarzu w otoczeniu straży Zanetta z biciem serca czekała na wezwanie pana Rodauef. Była tak zatopiona w swojej boleści, że nie zauważyła nadejścia swojego obrońcy. Był to ten sam, który kilka chwil przedtem wyszedł był z kancelaryi sędziego śledczego. Na widok adwokata dozorca Zanetty odsunął się dyskretnie, nie chcąc przeszkadzać rozmowie.

— Zanetto — odezwał się cicho Paweł de Varelles, dotykając lekko jej ramienia — posłuchaj mnie a przede wszystkim nie okazuj żadnego wzruszenia...

Na te słowa młoda dziewczyna podniosła machinalnie głowę i patrzyła zdumiona.

— Jutro będziesz wolną — ciągnął dalej Paweł — nie staraj się dowiedzieć dla jakiej przyczyny, bądź spokojną... ja będę przy tobie.

Zanetta patrzyła wciąż na mówiącego z wzrastającym zdziwieniem. Lecz twarz jej nie rozjaśniał błysk radości, jak tego spodziewał się Paweł. Miała ona duszę prostą i uczciwą. Już od pewnego czasu czuła dziwny jakiś pociąg do tego nieznanego, któremu zawdzięczała wyratowanie z rąk opryszków, lecz ostatnie zajścia z agentem Sapipem rozwiły te błyski rodzącej się nagle sympatii. Nie wiedziała teraz jeszcze, kim był ten człowiek, któremu pozwoliła nieopatrznie wejść do swojego mieszkania. Czy był on godny jej wdzięczności i szacunku?

— Panie — odrzekła więc zimno, mierzając go oczyma. — Nie wiem czego chcesz odemnie. Nie potrzebuję żadnej pomocy... jestem niewinna... sumienie moje czyste.

— Moje biedne dziecko, to tak mało znaczy dla sędziego śledczego. Ty musisz...

— Niech pan nie nalega... zdaje się na taką losu.

Ten szczególny opór zastanowił Pawła. Nie mógł jej przekonać i wzbudzić ufność w swoje słowa, bo w każdej chwili drzwi od gabinetu pana Rodauef otworzyć się mogły...

— Jeszcze tylko jedno słowo — nalegał powtórnie — mówiłaś mi kiedyś Zanetto, że był człowiek, który przysiągł ojcu twojemu zaopiekować się tobą, prawdą? — oóż ten człowiek nie zapomniał o tem przyrzeczeniu, przyszedł on dziś do ciebie spłacić ten dług wdzięczności.

Smutne oczy Zanetty rozbliły nagle radośnym światłem.

— Jakto? — wyszeptała z trudem — to pan?... pan?

— Tak, Zanetto, to ja. Jestem jak ty oskarżony o popełnienie zbrodni, której nie popełniłem i zmuszony ukrywać się aż do dnia wy-

świetlenia prawdy. Wierzysz mi teraz Zanetto? Za chwilę staniesz przed sędzią śledczym... nie zdradź swojego wzruszenia. Cobądźby się stało, jutro będziesz wolną, pamiętaj. Jedyne pragnieniem mojego życia jest czuwać nad tobą i uczynić cię szczęśliwą!

Wyrzekłszy te słowa, Paweł oddalił się spiesznie, lękając się, aby zbyt przydłużona rozmowa nie zwróciła uwagi dozorczy.

W tej chwili w drzwiach gabinetu swojego stanął pan Rodauef i wymówił donośnym głosem:

— Panna Levasseur!

— Proszę, usiądź pani — rzekł sędzia uprzejmie, kiedy Zanetta znalazła się już w pokoju. — Zawezwałem panią już poraz ostatni i jedyną radę jaką dać mogę to... mówić prawdę, absolutną prawdę. Niechże pani przede wszystkim powie nareszcie, kto jest ten człowiek, którego Lapipé znalazł w pani pokoju? Nie mogę uwierzyć, aby go pani nie знаła?

— A jednak tak jest, panie sędzio.

— Na miłość boską, dlaczego to kłamstwo! — uniósł się pan Rodauef. — Czy pani chce się



— Zanetto — odezwa się cicho Paweł de Varelles — nie okazuj żadnego wzruszenia.

zgubić. No! moje dziecko, niechże się pani zastanowi, nikt w to nie uwierzy.

— A jednak tak jest powtórzyła Zanetta.

— Nic pani nie wie o tym człowieku?

— Nic!

— Czy jest pani gotowa poprzeć przysięgą to zeznanie?

Zanetta powstała śmiertelnie blada. Czy będzie mieć odwagi kłamać dalej, kłamać nawet w obliczu Boga. Ale tajemnica, jaką jej powierzono nie należała do niej, ona nie mogła zdradzić swojego wybawcy. Spuściła więc oczy i wyszeptała ledwo dosłyszalnie.

— Tak, jestem gotowa przysiądź.

— Dobrze — odparł poirytowany swoim niepowodzeniem sędzia. — Upór pani jest niezwalczony. Powróci pani tymczasem do więzienia, a potem zobaczymy co z tego wyniknie.

Przycisnął guzik od dzwonka elektrycznego i rozkazał wchodzącemu dozorczy:

— Proszę zabrać tę panią!

Opuściwszy Zanettę Paweł de Vereillés pośpieszył ku bocznym ukrytym schodom, łączącym piętra pałacu sprawiedliwości mało przez kogo uczęszczanych i w przeciągu paru minut zmienił dotychczasowe ubranie na liberyę chłopca

do posług, dzięki to któremu mógł nie poznany wejść do biura sędziego śledczego. Wkrótce potem był już na ulicy, gdzie wszedł do pierwszej napotkanej kawiarni i usiadł, każąc sobie podać przybory do pisania.

Ale nagle zadrżał całym ciałem. Do kawiarni wchodził agent Lapipé. W pierwszej chwili Paweł stracił głowę, sądził bowiem, że agent śledził go i mógł teraz skorzystać ze sposobności, zaarrestować go i odwieźć na policję. Ale Lapipé widocznie nie dojrzał go, kupił bowiem tylko parę papierosów i wyszedł po chwili spokojnym krokiem na ulicę.

Paweł odetchnął. Na razie uniknął niebezpieczeństwa, ale czy na długo? Zabrał się więc szybko do wypełnienia imieniem Zanetty Levasseur blankietu zabranego z biurka sędziego śledczego, poczem wsunął papier do koperty i zaadresował: — „Dyrektor więzienia św. Łazarza ulica St. Denis“.

— Zanetta uratowana — myślał uradowany, odnosząc list na pocztę.

Nazajutrz, po ostatnim przesłuchaniu u sędziego śledczego, do Zanetty drżącej z niepokojem i oczekiwania, przybliżyła się niespodziewanie siostra dozorczyca i rzekła łagodnie:

— Moje dziecko, pójdziesz do kancelaryi, czeka cię tam dobra wiadomość. Uwolnienie twoje nadeszło dziś rano.

Ogarnęto ją tak silne wzruszenie, że przez chwilę przemówić nie mogła. Zapanowała jednak nad sobą, przypomniałszy sobie uwagę Pawła i odrzekła napozór spokojnie:

— Dobrze, proszę siostry.

W kilka chwil później ciężkie drzwi więzienne otworzyły się przed nią i Zanetta znalazła się na ulicy. W ulicy czekał Paweł z samochodem. Zaledwie pojazd ruszył, Zanetta ze łzami w oczach zwróciła się do niego.

— Panie, nie jestem w stanie wyrazić wdzięczności, jaką winnam panu.

— Nie wymawiaj nigdy tego słowa, Zanetto — przerwał jej szybko — Wykonywam w tej chwili święte zobowiązanie, ale zanim nie oczyszczę się z plamy ciążącej na mnie, nic więcej powiedzieć ci nie mogę. W dniu tym Zanetto zgłoszę się do ciebie po nagrodę, na którą zasłużyłem może.

Serce Zanetty zadrżało głębokim przecuciem. Domyślała się znaczenia słów Pawła i wyszeptała wzruszona:

— A ja w dniu tym, zapewniam, nie okażę się niewdzięczną.

Paweł zawiózł Zanettę do Passy, gdzie umieścił ją pod troskliwą opieką znanej mu właścicielki pensjonatu. Zegnając się z nią, rzekł serdecznie:

— Odtąd Zanetto, żyć tu będziesz zdala od wszelkich trosk i niepokojów. Czas twojej próby przeminał. Poraz pierwszy w życiu cieszę się, że jestem bogatym człowiekiem.

— Ach! mój przyjacielu — odpowiedziała Zanetta. — Jakaż wielką i szlachetną masz duszę.

A jednak myśl jakaś ukryta dręczyła ją widocznie, bo umilkła nagle, odwracając oczy.

— Jest jeszcze coś, co cię niepokoi, Zanetto — przemówił łagodnie Paweł, widząc jej zmieszanie — powiedz, czyż szczerść nie powinna istnieć między nami?

— Dlaczego więc, powiedz mi — wymówiła jakgdyby pod przymusem — zabiłeś tego oficera pruskiego, ty człowiek tak dobry i łagodny?

— Uspokój się — odpowiedział Paweł poważnie — Działalem w najlepszej myśli. Przyjdzie dzień, w którym wytłumaczę ci to wszystko i wtedy zrozumiesz moje pobudki.

Minęło parę dni, Pan sędzia Rodauef znajdował się w swoim gabinecie, kiedy do pokoju wszedł inspektor Lapipé.

— Panie sędzio — rzekł z zadowoleniem — przychodzę z dobrą wiadomością.

(Ciąg dalszy nastąpi).

# BERBERYJSKIE KOZY

(Tłumaczenie z angielskiego).

18



Siadła na fotelu i wzięła książkę. Była to francuska powieść. Przy pierwszych kartkach wydała się jej, że słyszy stukanie wysokich obcasów na trotuarach paryskich. Ubóstwiała Paryż! Byłoby rozkosznie widzieć go znowu, chodzić po sklepach.

Benszaal zaczął śpiewać o Kaidzie, który kochał tancerkę.

Książka wypadła jej z ręki.

Śpiew był brzydki, zupełnie brzydki. Ten zawodzący głos nie miałby żadnego powodzenia w jej świecie, a jednak była pod jego urokiem, czuła żal, że nie jest wolną jak mężczyzna, który może pójść za każdą swą zachcianką, badać każdą tajemnicę, która go pociąga, kierować swe kroki na każdą ścieżkę, która zdaje się prowadzić do kraju jego marzeń.

Głos Benszaalala zamarł pod gwiazdami.

Lady Wyverne wzięła się znów do książki, ale wszystkie ponęty Paryża ulotniły się z jej kartek.

Benszaalal śpiewał znowu.

Wiedziała bardzo dobrze dlaczego śpiewa. Przywoływał ją, lecz ona go nie usłucha, wkrótce zamknie zaluzye, zgasi światło i położy się. Spojrzała na łóżko. Nie, nie będzie mogła spać.

Pomyślała o jutrze. Jutro wyjadą, znowu będzie sam na sam z Crumpet. Jej intermezzo ze spahisem otworzyło jej oczy na nicieść Crumpet — z wyjątkiem kiedy był zły. Czuła, że gdyby gniew w nim powstał, mąż jej mógł być strasznym. Ale inaczej. — Było coś tragicznego w posiadaniu męża, który mógł być interesującym tylko wtedy, gdyby był rozgniewany.

Benszaalal był zawsze interesującym, a nigdy nie widziała go rozgniewanym. Śpiewał teraz o moabicie, który zabił zięcia Proroka.

Nastąpiła cisza. Nasłuchiwała, spodziewając się nowej pieśni, lecz cisza trwała. Pomyślała, że spahis zrozumiał, że woła napróżno.

Czy odszedł?

Pragnęła wiedzieć, lecz nie ruszyła się z fotelu i zabrała się znów do książki. Czytając o Paryżu, przypomniała sobie astrologa, stanęły w pamięci napisane słowa. Astrolog przewidywał, że mąż może ją stracić — gdyż tak tłumaczyła wyrażenia „grande perte”. Lecz czy ją kiedykolwiek posiadał? A ona, czy była zdolną oddać się komu zupełnie? Nie wiedziała. Wiedziała tylko, że spahis zyskał nad nią większą władzę niż ktokolwiek do tej pory i że gdyby nie strach, który otworzył jej oczy na rzeczywistość, władza ta wzrastałaby coraz więcej.

Westchnęła i znowu spojrzała na łóżko.

Nie może być mowy o tem, żeby zasnęła.

Pomyślała, gdzie też mąż jej teraz się znajduje. Prawdopodobnie pod namiotem na polowem łóżku śpi, chrapiąc, a o świecie wyjdzie ze strzelbą na ramieniu.

A jeżeli Achmed mu powiedział!

Lecz usta Achmeda były zamknięte pieczętami spahisa, była tego pewną. Czuła, że bywając w tem oburzoną, może w innym kraju byłaby oburzoną, ale tutaj. —

A jednak nie kochała tego człowieka. Nie kochała go, czuła tylko silną skłonność iść za nim i być mu posłuszną.

Gdyby tylko odszedł, żeby mogła wyjść na werandę i odetchnąć świeżym powietrzem pustyni! miała wrażenie, że się dusi w pokoju.

Spakowała swoje rzeczy, żeby być gotową do jutrzejszej podróży, była w podróźnej sukni, jak to spahis zauważył. Suknia wydała się jej ciężką, uie mogąc dłużej usiedzieć na miejscu, wstała, podeszła do kufra i wyjęła inną, lżejszą ciemno-czerwoną. Nie miała jej jeszcze na sobie w El-Akbara. Prędko się przebrała i spojrzała w lustro; zdziwił ją wyraz podniecenia na twarzy. Strój jej wydawał się niedokończonym bez klejnotów. Miała pod ręką szkatułkę z biżuterją, otworzyła ją i wyjąwszy długi łańcuch brylantowy, zawiesiła go na szyi.

Słyszała, że arabowie kochają się w klejnotach, że ich kobiety są okryte złotem i mone-

tami i drogocennymi amuletami. Zapragnęła, żeby spahis ją zobaczył w tej sukni z brylantami. Już pewnie nigdy się nie spotkają, zapomni o niej. Chciałaby mu zostawić ostatnie wspomnienie, któreby zatarło obraz szlochającej i posłusznej kobiety.

Westchnęła znowu, bawiac się łańcuszkiem i po chwili uczyniła to, czego postanowiła nie czynić, wyszła na werandę.

Już było późno, gospodarze i służba hotelowa udali się na spoczynek. Głęboka cisza panowała w tym zamkniętym skałami świecie, graniczącym ze światem wolności, cisza, którą przerywał tylko szum rzeki. Lady Wyverne wpatrzyła się w księżyc, jak zwolna się wynurzał z poza szczytu skały i wreszcie wypłynął na gwiaździste niebo. Następnie spojrzała na ciemne drzewa i bielejącą za niemi drogę. Nie było na niej nikogo. Oczy jej pobiegły dalej, na niewyraźne zarysy gór. Jej mąż przebywał gdzieś pośród nich. Z nastaniem nocy lekki niepokój, który ją przez cały dzień nurtował, ustąpił zupełnie. Sir Clando był z pewnością daleko.

A Benszaalal?

Jakiś cień się ukazał na drodze, biegnąc w stronę pustyni. Znikł, zanim zdołała mu się przypatrzeć, wiedziała tylko, że to arab. Drgnęła zwróciła się nawet w stronę oświeconego pokoju, powodowana nagłym uczuciem niebezpieczeństwa w tem pustkowiu; lecz usłyszała cichy śpiew spahiss. Nie wiedziała gdzie jest, była tylko pewną, że czeka na nią, że ją widział i przyzywa do siebie.

I znowu, jak tyle razy w jej życiu, lekkie, lecz samowolne i uparte ręce kaprysu chwyciły ją, a ona im się poddała.

Nie tracąc czasu na zarzucenie płaszcza, wyszła na ciemne schody, a z nich na dziedziniec.

## XIV.

Benszaalal stał pod werandą i uśmiechnął się na widok Lady Wyverne. Przez pewien czas pozostał nieruchomy, patrząc na jej wdzięczną postać w czerwonej sukni, z iskrzącymi w księżycu brylantami. Jak czarodziejsko wyglądała, jak niepodobna do przerażonej kobiety nad rzeką. Przeszła przez dziedziniec, kierując się w stronę gościńca, podążył i zrównał się z nią.

Kiedy go zobaczyła, rzekła cichym głosem:

— Czy pan widział tego człowieka, który biegł drogą?

— Madame?

— Przed chwilą jakiś człowiek biegł tam! Wskazała na wejście wąwozu.

— Nie widziałem nikogo, madame, lecz nie myślałem o mężczyznach. Czy to był arab?

— Tak.

— Pójdźmy w tamtą stronę

— Nie. Zeszłam tylko żeby się pożegnać; wyjeżdżamy jutro. Zgłupiałam tutaj i rada jestem wyjechać.

Stała, patrząc na niego i bawiac się łańcuszkiem. Benszaalal lubił klejnoty i wszystko co błyszczące, to podniecało jego wschodnią wyobraźnię i zmysły. Nie było bardzo rozsądnie ze strony Lady Wyverne że się w nie ubrała tego wieczoru; widziała jak się im przypatrywał, a kiedy spojrzał na nią, dostrzegła w jego oczach błysk stali.

— Przejdźmy się ostatni raz wąwozem — Wstrząsnęła głową.

— Po tem, co zaszło dziś rano — nie! Miałam dość strachu! To było dla mnie nauką!

Mówiła w sposób jaknajłżejszy, dziecinny, starając się wybić mu z pamięci swój historyczny atak.

— Nauką daną przez pani męża?

— Tak!

— A tej nocy on daje inną naukę, madame. Czy pani nigdy nie pozna znaczenia berberyjskich kóz?

Rzucił nerwowe spojrzenie w stronę hotelu jakby się obawiał, że są podglądani. W odpowiedzi na to spojrzenie rzekła:

— A zatem wyjdźmy tylko za drzewa.

Otworzył furtkę, wyszli na drogę i uczynili kilka kroków.

— Pan nie rozumie Anglików — rzekła.

— Mon Dieu, madame, jakim sposobem mógłbym ich rozumieć? — Wzruszył ramionami. — My mamy krew rozgrzaną codziennie przez słońce, my arabowie, nie możemy rozumieć ludzi północy.

Patrzył znowu na łańcuch, każdy brylant mówił mu o księżycu.

— Pan myśli...

Zawahała się. Wiedział, że myśli, że jej mąż o nią nie dba, że utonął całą duszą w polowaniu. Takby się mogło zdawać, lecz ona wiedziała, że tak nie jest. A jednak wpływ tego człowieka był tak silny, że udzielił jej swego powątpiewania.

Uczynił kilka kroków naprzód, a ona poszła za nim jakby bezwiednie.

— Madame, ja znajduję, że jeżeli kobieta nie chce czegoś widzieć, nie powinna tego widzieć; jeżeli nie chce czegoś rozumieć nie powinna rozumieć. Czy jestem w błędzie? Jestem tylko arabem, nie mogę wiedzieć, mogę tylko przypuszczać i zgadywać.

Pokora w człowieku z jego oczami, wydawała się niedorzecznością,

— Tylko arabem! — zawołała Lady Wyverne. Nie mogła podzlelać zdania męża o tych brunatnych ludziach. Wydawali się jej subtelni jak kobiety, z dziwną mieszaniną zniewieściałości z dzikością.

— Pani pewnie myśli, że jesteśmy barbarzyńcami?

Spojrzała na niego.

— Pani się nas może obawia? — dodał — pani myśli, że jesteśmy zdolni do wszystkiego?

— Mnie się zdaje — że to być może.

Szli ciągle w stronę bramy Sahary. Szum rzeki im towarzyszył, srebrne światło księżycy ich otaczało. Oczy Benszaalala kierowały się instynktownie na ogniste brylanty, zwieszające się z szyi młodej kobiety.

— Czy to nie lepiej? Czem jest człowiek który nie jest zdolny do wszystkiego, jeżeli wszystko czuje, wszystkiego pragnie? Czy pani żąda, żeby jego ruchy były powolne, mowa umiarkowana, twarz spokojna, kiedy jego serce płonie ogniem, kiedy natura krzyczy, kiedy krew w nim kipi, jak ta rzeka uwięziona w ciasnym korycie? Ona pragnie wolności i człowiek jej pragnie, pragnie być takim, jakim jest — rzeczywistości, pragnie kochać i nienawidzić, jak mu jego krew każe. Anglik! On tego nie pragnie. Czego on pragnie? berberyjskich kóz, mon Dieu! berberyjskich kóz? — zaśmiał się cicho — Dobrze więc na imię Allaha i jego Proroka, niech Anglik ma swoje berberyjskie kozy, lecz niech arab otrzyma... — urwał i zwolna dodał — spełnienie swych pragnień.

Lady Wyverne, czuła, że te słowa ją palą jak żar. Zaleciała ją znowu woń perfum spahisa, stanęła.

— Dokąd idziemy? — rzekła — powiedziała, że nie chcę przechadzki.

— Madame, to po raz ostatni. Jutro pani wyjedzie, a ja — ja ruszam w moją trzydniową podróż w pustynię. Pani nigdy tutaj nie wróci. To będzie pożegnanie.

— Tak, pożegnanie.

Znowu uczuła pokusę. Pragnienie skosztowania, tylko skosztowania tajemniczego życia Afryki narzuciło się jej z całą gwałtownością. Jej własne życie wydało się takie szablonowe, puste; było bezpieczne, prawda, lecz strasznie jednostajne i pospolite.

— Ale...

— Pani musi się pożegnać z pustynią, madame.

— Co panu się zdaje, jutro jedziemy do Beni-Mora.

Benszaalal nic nie odrzekł, patrzył na nią w milczeniu, tylko w jego oczach odbiło się jakby ironiczne politowanie i zdziwienie.

— Dlaczego... dlaczego pan na mnie patrzy w ten sposób? — rzekła.

— Czy madame... nie wie?

— Nie wie... czego?

— Że m'sieu... — odwrócił się plecami do pustyni.

— Nie wiem. Nie rozumiem.

— A zatem wolę zamilczeć. Madame, dowie się jutro.

— Proszę mi powiedzieć teraz, zaraz.

— Dzisiaj... czy madame nie zauważyła nic dziwnego w zachowaniu się m'sieu?

— Tak jest, ale co to znaczy?

— Że m'sieu jest znudzony Afryką, że jutro odwróci się od pustyni. W Beni-Mora nie ma berberyjskich kóz, a zatem m'sieu nie pojedzie do Beni-Mora.

(Ciąg dalszy nastąpi).

# Kronika



## tygodniowa

„Niemą złego, aby na dobre nie wyszło...“ powiada mędrzec Pański. Gdyby nie owa abstynencka ustawa uchwalona przez nasz Sejm, a skazująca nas na nieustające pragnienie w niedziele i święta, nie byłibyśmy się nigdy może dowiedzieli, co to za wyborny trunek podają nam w naszych restauracjach i handlowkach pod nazwą piwa, a po cenie *tylko* pięć marcelek za bomkę.

Niektórzy z restauratorów, nie sprzedający w dni zakazane piwa, a spoglądający zawistnym okiem na konkurentów, nie stosujących się do rozporządzenia, dali ów napój, zwany piwem, do zbadania chemicznego, z którego się okazało, że zawartość alkoholu wynosi nie dwa i pół procent, ale *jeden i siedm dziesiątych*, że więc w niedzielę i święta można go nie tylko pić, ale nawet w nim się kąpać. Wobec tego wyniku badań, przeprowadzonych przez urzędową osobę, bo przez chemika miejskiego, wydział „Eleuteryi“ zezwolił swym członkom na używanie piwa, nie tylko potajemnie, w domu, ale i publicznie.

*Roma locuta, causa finita...* Odtąd na pragnienie w niedziele i święta może narzekać tylko ten, komu brak gotówki.

Z jednej więc strony radość, z drugiej jednak zmartwienie, jako odwrotna strona medalu. Po orzeczeniu chemika miejskiego ogarnęła każdego z piwoszców prawdziwe szewskie pasy, że za drogie pieniądze pije podobne świństwo. Dawniej wyobrażał sobie, że tam jest bodaj pięć procent alkoholu (choć dziwił się, że się na tem piwie tak trudno „urinać“...), dziś wie, że w najlepszym wypadku jest tam alkoholu zaledwie jeden i nieco więcej nad pół procentu. Jest to zatem, można śmiało powiedzieć, denaturowana woda.

Piwo to może zatem, jako odpowiadające wymogom ustawy, nosić nazwę „świętelnego“, tem się przecież różni od świętelnego śliwowicy, że gdy ona ma odpowiedni smak, zapach i siłę, jemu tego wszystkiego brak.

Ubiegłą niedzielę spędziliśmy zatem pod wrażeniem ulgi, że, pijąc piwo, nie narażamy duszy na zetrucie, a restauratora na odpowiedzialność. O żołądki nikt nie pomyślał, choć on, jako bezpośrednio interesowany, powinien w pierwszym rzędzie być respektowanym.

Humory psuła jedynie notatka jednego z pism codziennych, że do Krakowa zjechało na gościnne występy wielu oświadcujących karę wiamywaczy. Jak się okazało z dokumentów jednego z nich, przytrzymanego na gorącym uczynku, otrzymał on dwumiesięczny urlop z kryminalu, celem „poratowania zdrowia“, a że jest wyznawcą zasady, iż bezczynność miewa jak najgorsze następstwa, nie chcąc próżnować, zabrał się zaraz do pracy.

Dużo ludzi przejmowała nie tyle obawa, że przyszedłszy do domu, mogą mieszkankie zastać splądrowane, ile zazdrość, że złodziej dostaje urlop z urzędu, a urzędnik musi się o to prosić.

Wogóle w obecnych czasach zawód bandytów, złodziei, wiamywaczy i t. d. staje się coraz bardziej pojętym, nie tylko bowiem opłaca się materialnie, ale połączony jest z różnemi dogodnościami na wypadek dostania się do kryminalu, który obecnie ma posiadać najbardziej postępowe urządzenia, do których zaliczyć należy i owe urlopy „dla poratowania zdrowia“. Skazany na śmierć powinien *eo ipso* otrzymać przed wykonaniem wyroku bodaj kilkumiesięczny urlop „celem pożegnania się ze światem“. Jak postęp, to postęp!

Wobec tych stosunków nie też dziwnego, że towarzystwo w kryminalu staje się coraz bardziej dobrane, a starania o przyjęcie napotykają większe trudności, niż dawniej przy ubieganiu się o godność członka Końskiego kasyna.

Dałki okoliczności, że piwo mamy bardzo cienkie i możemy się niem raczyć dowolnie nawet w niedziele i święta, dyskusya w knajpach była bardzo ożywiona, a tematem jej były sprawy najżywotniejsze, n. p. podniesiona przez *Kuryera* kwestya, czy Joanna d'Arc była blondynką czy brunetką, koniec roku szkolnego i wyjazd na wakacje, szczególnie zaś przesilenie gabinetowe.

Co do pierwszego punktu, to kwestyę rozstrzygnięto bardzo łatwo. Joanna d'Arc mogła być i blondynką i brunetką (miał zatem rację i ów Bolończyk i ów mlich...), już wówczas znane bowiem były środki kosmetyczne, służące do farbowania włosów.

Na drugą kwestyę trudniej już było znaleźć wytlumaczenie. Rozchodziło się głównie o to, co władze

szkolne miały na celu, każąc naukę kończyć dziesiętnastego czerwca, a na rozdanie świadectw przeznaczając dzień dwudziestego piątego. Narzeka się, że młodzież, nie mając czem zabić czasu, wala się po mieście, a tu tymczasem sama szkoła daje tydzień przymasowego próżniactwa, bo nie każdego stać na to, by mógł pojechać do domu, a wrócić dopiero po świadectwo. Ponadto tych uczniów szkół średnich, którzy mają braci lub siostry w szkołach powszechnych i wydziałowych, czeka jeszcze drugi tydzień „wywczasów mjejskich“. W tamtych szkołach lwowska Rada szkolna naznaczyła koniec roku na dzień 30. czerwca, zatem ojciec, aby sobie oszczędzić wydatków, dopiero wtedy zjedzie do miasta po swe pociechy.

Czy podobne zarządzenia mają rację, w to należy bardzo wątplić, choć je wydały takie poważne władze, jak Ministerstwo oświaty i Rada szkolna krajowa.

Trzeci temat niedzielnych rozmów był poprostu niewyczerpany. Stanowiło go przesilenie gabinetowe, dymisya Skalskiego i wszelkiego rodzaju kombinacye na ten temat.

A jako powodem przesilenia i bezpośrednią przyczyną upadku gabinetu była aprowizacya, od niej też każdy zaczynał, bo to temat bardzo wdzięczny. Aż lepiej się robi człowiekowi, gdy się może wygadać bodaj w gronie przyjaciół.

Teraz dopiero przekonujemy się, że mieli rację ci, którzy nas uczyli zamiłodu, że żołądek jest gospodarzem i najważniejszą częścią ciała, której inne muszą służyć.

Bo czyż nie jest tak w samej rzeczy?... Czy ucho nie nadsłuchuje, gdzie możnaby coś kupić dobrze i tanio, czyż oko nie wypatruje tego?... Potem nos wacha, język smakuje, ręce wyciągają się chciwie po każdy kasek, nogi niosą w tym celu w najodleglejsze okolice lub wystają godzinami w ogonku. A wszystko to w służbie wszechwładnego żołądka. Dla niego zgina się kark, aby dostać jak najwięcej i szuka się „pleców“, aby nie być pominiętym przy rozdawnictwie darów amerykańskich.

Szkore żołądek jest tak ważną częścią ciała, nie też dziwnego, że jest osobne ministerstwo, mające czuwać nad tem, aby mu nic nie brakło.

Jest to wynalazek wojenny, ale też żołądek nie był nigdy w takiej opresyi, w jakiej się znalazł dzięki wojnie.

I, zanim przystąpię do samego przesilenia, chciałbym słów kilkoro tej właśnie poświęcić Instytucyi.

Wyczytałem niedawno w sprawozdaniu sejmowym narzekania jednego z posłów, że w ministerstwie aprowizacyi jest tylko... sześćdziesięciu siedmiu szefów sekcji! On twierdzi, że to trochę zawiele, ktoś tam odpowiada, że nie, każdy bowiem artykuł codziennej potrzeby musi mieć swego osobnego referenta. Niekoniecznie bowiem jeden i ten sam musi się znać n. p. na słoninie, musztardzie i knotach do lamp. Mając zaś tylu szefów sekcji, choćby nawet z „domowym wykształceniem“, można między nich podzielić odpowiedzialno resorty. Jak to pięknie wyglądałyby biliet wizytowy z napisem: „N. N. szef sekcji zaopatrywania ludności w knoty do lamp“ albo „X. Y., szef sekcji wykiawaczów i papieru klozetowego...“

Prawda, że z powodu tego nadmiaru dygnitarzy cierpi skarb państwa i sama aprowizacya, bo oni zjadają, co dla innych przeznaczone, ale i na to jest rada.

Można się ich łatwo pozbyć, zwłaszcza, że nadarza się dobra sposobność z okazji zmiany gabinetu.

Ponieważ w jednym ministerstwie, choćby nawet tak ważnym, jak amunicyj żołądkowej, czyli aprowizacyi, sześćdziesięciu siedmiu szefów sekcji to stanowczo zawiele, należałoby z pomiędzy nich wybrać dzie sięciu, lub niechajby nawet i cały tuzin, najgęstszych (umysłowo, nie fizycznie...) i tych zostawić, resztę zaś sprzedać w drodze publicznego przetargu największej dającemu.

W „Monitorze polskim“ powinien się pojawić anons tej treści:

„Wielka wysprzedaż sezonowa niżej cen fabrycznych. Do sprzedania drogą publicznego przetargu największej ofiarującemu pięćdziesięciu pięciu wybrakowanych, ale jeszcze zdalnych do użytku szefów sekcji. Oglądać można codziennie w godzinach urzędowych (o ile naturalnie ci panowie przychodzą czasem do biura). Wymiana, lub zwrot ceny kapna wykluczone.“

Od aprowizacyi zaczawszy, możnaby w ten sposób uwolnić i inne ministerstwa od niepotrzebnego a kosztownego balastu, nie brak ich bowiem i gdzieindziej. I na prowincyi znajdzie się dość urzędników nawet z „domowym wykształceniem“, ale w randze szefów sekcji. Wywozi pan minister aprowizacyi za granicę cukier, aby drogą zamiany dostać sztuczne nawozy, niech się raczej pozbędzie tego „towaru“, bez którego łatwiej się obejść, niż bez cukru.

Swojego czasu miała ś. p. Austria największej emerytowanych ministrów i ule mogła się ich w żaden

sposób pozbyć, my mamy znów całe zatrząsienie szefów sekcji w czynnej służbie.

Spyta kto może, skąd na nich taki urodzaj?... Odpowiedź łatwa. Każdy z panów posłów ma swych gagatków i benjaminków, wobec których w czasie wyborów zaciągnął dług wdzięczności i stara się go spłacić, ale nie ze swej kieszeni. Każdy z nich jest zdania, że wyjdzie na tem lepiej, jeśli go państwo zastąpi. Pchają też protegowanych, gdzie się da, minister, choćby się chciał nawet i sprzeciwić, nie może, aby się nie naraził wszechwładnemu panu posłowi.

Na razie „fabrykacya“ szefów sekcji została zawieszona, ale tylko do czasu, dopóki nie będzie gotowy nowy gabinet, który w chwili, gdy kronikarz zajęty jest swą pracą w Krakowie, składa pan Skalski, ale, jakos mu to nie szło tak łatwo, choć aptekarze mają szczęście do wszystkiego, co tylko wezmą w swe ręce.

Jaki będzie przyszły gabinet, oto kwestya, która zajmuje wszystkich. Mówiono o koalicyjnym, fachowo-urzędniczym, centrowo-lewicowym, każda koncepcya natrafiła przecież na trudności nie do przecięcia. W aptece znajdują się środki na wszelkie dolegliwości, nie zatem dziwnego, że pan Skalski miał ratować sytuacyę.

Nowy gabinet jeszcze się nie urodził a już mu wrócono, że nie będzie miał szczęścia i długo się nie utrzyma, bo nawet aptekarz nie potrafi zadowolnić wszystkich stronniów, a dziś to grunt. Edecy swoje, ludowcy swoje, socjaliści swoje — każda frakcyja ma żądania, od których spełnienia czyni zależnem wstąpienie do rządu i jego poparcie.

Już się zdawało, że będziemy mieć gabinet centrowo-lewicowy, doszło nawet w kwestyi aprowizacyjnej do jakiegoś porozumienia, ale widocznie przypomniało sobie, że ludowcy ogromnie nie lubią dotrzymywać zobowiązań, że zatem cały kompromis nie wart funta kłaków. Zresztą był to swojego rodzaju dziwoląg, można go sobie bowiem było tłumaczyć, jak komu wygodniej. Niby kontyngent, niby sekwestr, niby wolny handel, z każdej beczki odrobina, w granice rzeczy nie realnego.

Zgasił też ten gabinet z powodu braku sił życiowych i to jeszcze przed przyjsciem na świat.

Nam potrzeba gabinetu w całym tego słowa znaczeniu koalicyjnego, to jest takiego, w którym znaleźliby się przedstawiciele wszystkich stronniów, ale ożywiłby chęcią pracy dla całego kraju, a nie dla jednej partyi. Dopóki nasi politycy nie nabędą tego przeświadczenia, że jedynym dla nich wskaznikiem ma być dobro ogółu a nie interesy partyjne, dopóty nie ma mowy o jakimś silnym rządzie. Nie powinno się sztucznie lepić większości, bo to, co zlepione musi się prędzej czy później rozlecieć, cały Sejm powinien popierać Rząd, na którego powstanie miał wpływ decydujący. Trzeba tylko trochę dobrej woli i zrozumienia interesów, ale nie własnych lub partyjnych, lecz ogólnonarodowych. Osłabiamy sami siebie, a chcielibyśmy, aby nas sąsiedzi uważali za silne państwo i liczyli się z nami.

Niestety, przesilenie gabinetowe nie miało się tak szybko skończyć, jak sądzono. Dziś sytuacya jest niby nieco jaśniejsza, każda przecież chwila można się spodziewać nadciągającej z którejś strony chmury, która zasłoni horyzont — i tak niezbyt jasny.

*Le roi est mort, vive le roi!*

Nie udało się panu Skalskiemu zażegnanie przesilenia, choć jest aptekarzem i wie, co może „ruszyć“..., znajdzie się inny.

I znalazł się w osobie posła Brejskiego z N. P. R. ale tylko na krótki czas. Uznano tę kandydaturę za odpowiedzialną, skoro bowiem mieliśmy już premierów z Małopolski (Maraczewski), z Kongresówki (Skalski), dała go nawet Polonia zagraniczna, słusznym jest i sprawiedliwym, aby kolej przyszła i na rabór pruski.

Ale miśya tworzenia gabinetu i rządowej większości i p. Brejskiemu się nie powiedia. Na jakiś czas wynurzył się jeszcze raz na powierzchnię p. Skalski i kto wie, czy nie byłby się i utrzymał, gdyby nie lista jego gabinetu, z której w żaden sposób nie może zniknąć pan Grabski.

I stało się, że w dniu dwunastym przecilenia powierzył Naczelnik Państwa miśye złożenia nowego gabinetu przedstawicielowi najsilniejszej grupy z bloku lewicowego, to jest posłowi Witosowi, który mandat naturalnie przyjął i rozpoczął z poszczególnymi stronniówkami targi o rozdział tek, co nie jest tak łatwe, bo ich mało, a kandydatów przynajmniej trzy razy tyle.

Czy środa nie przyniesie jakiej znów zmiany, przewidzieć się nie da, niespodzianki nie są wykluczone. Za tydzień wrócimy jeszcze do tej sprawy, zwłaszcza, że chyba do tej pory gabinet się ukonstytuje i to, jeżeli nie Witos, to bodaj jaki inny.

Co się zresztą odwlecze, nie uciecze!...

ROBERT HICHENS.

## Bella Donna

Tłumaczenie z angielskiego Marji Starczewskiej.

TOM I

— Nie nazywam Armine'a postępowcem, uważam go za idealistę. Od czasów Bofficell'ego najwyższej ceni on allegoryczne obrazy Waits'a. W nowoczesnej muzyce Elgar jest jego ulubionym kompozytorem, a w literaturze Tolstoj. Kocha tych, którzy mają ideały, chociażby te ideały nie były te same co jego. Jego motto nie jest „sztuka dla sztuki”, ale „sztuka dla dobra ludzkości”?

— Czy jest humanitaryaninem?

— Jest wielkim wierzącym.

— W człowieka?

— W dobro, które jest w człowieku. Nieraz przychodziło mi na myśl, że on w głębi duszy wierzy, że akt wiary, jest prawie aktem tworzenia.

— Naprzykład, wierząc w uczciwość jakiegoś człowieka, czyni się poczciwym.

— Tak.

— Ach! Doktorze — zawołała Lady O'Ryen — proszę zapoznać Mrs. Armine z moim mężem, niech uwierzy, że jest skąpcem, a nie marnotrawcą. To będzie prawdziwa łaska dla rodziny, oczyścimy hipotekę na naszym majątku.

Rozmowa przybrała ton żartobliwy i utonąła w śmiechu.

Ale pod koniec obiadu Mrs. Derringham znowu powróciła do Nigla Armina i spytała:

— A teraz co robi?

— Po wypuszczeniu majątku w dzierżawę, pojechał do Egiptu, kupił tam kawałek ziemi, zdaje mi się w Fayeme, i mieszka tam od dość dawnego czasu. Przypuszczam, że czyni jakieś rolne experymenta.

— A czy wierzy w uczciwość i wierność poganiaczy osłów?

— Nie wiem, ale słyszałam jak wychwalał cnoty Beduinów.

W tej chwili Lady Somerson zerwała się w swój zwykły, gorączkowy sposób i mężczyźni zostali sami.

Armine wstał ze swego miejsca, przy końcu stołu, i podszedł do dra Iseacsona:

— Cieszę się, Iseacsonie, że się znowu widzimy — powiedział — podając mu rękę.

Doktor ją uściskał i siedli obok siebie, podczas gdy pozostali panowie zaczęli ze sobą rozmawiać, paląc papierosy!

— Jak dawno powróciłeś? — spytał doktor.

— Przed tygodniem.

— Tak dawno! A gdzie mieszkasz?

— W hotelu Savoy.

— Savoy?

— Czy to cię dziwi?

Błyszczące oczy doktora patrzyły na Armine'a wesoło i życzliwie.

— Modny hotel wydaje mi się niewłaściwym dla ciebie miejscem. Mogę sobie ciebie wyobrazić w Alpach, na twoich wrzosowiskach w Etehin-gham nawet — jakże się to nazywa?

— Sennoures.

— Ale w Savoy, u Rity'a, Carlton'a — nie mogę. Ich złoczone ramy nie są odpowiednie dla twojej osobistości.

— Bardzo mi dobrze w Savoy — odparł Armine.

Mówiąc to patrzył przed siebie, na przeciwległą ścianę, na której wisiała kopia obrazu Waits'a „Postęp”. Twarz jego przybrała wyraz dziwnego spokoju, jakby zapomniał gdzie się znajduje, i w jakim otoczeniu. Meyer Iseacson, przypatrywał mu się z zajęciem. Było w tym człowieku coś — i to coś było zawsze — co budziło w doktorze życzliwość, podziw i zarazem pewną litość i tajemną obawę. Natura taka, myślał nieraz doktor, musi być przeznaczoną do

cierpienia na świecie, gdzie, bezwątpienia znajdują się tacy, którzy mają i kochają ideały, starając się wznosić coraz wyżej, ale gdzie większość dąży ustawicznie do zadowolenia zmysłowych rozkoszy, zamykając uszy na głos, który, chociażby rzadko i cicho w każdym człowieku się odzywa.

— Co za wspaniałe dzieło! — rzekł wreszcie Armine, z westchnieniem — czy znasz oryginał?

— Widziałem w galerii Compton.

— Postęp — idący nieprzepraczone, ciągle naprzód, bez względu czy go widzimy i czujemy — czy też nie. Co za chwala!

— Zawsze jesteś optymistą?

— Wierzę w zwycięstwo dobra. Codziennie bardziej, bardziej w to wierzę — zwycięstwo dobra w świecie, i w jednostce. I im więcej tych wierzących, prawdziwie wierzących, tem prędzej, tem pewniej, zwycięstwo to nastąpi. Możesz w tem dopomóc Iseacsonie.

— Wierząc?

— Tak, to jest właściwa droga. Ale mój Boże! jak mało jest takich ludzi! Podejrzliwość jest najbardziej destrukcyjnym czynnikiem na

cia. Nie mogę już nic więcej jeść, aż jutro rano, po mojej przejeździe.

— Ale przypuszczam, że przy stole siedzieć możesz?

— No pewnie.

— A zatem chodź, będziesz tylko siedział przy mnie. Wyjdziemy stąd razem.

— Dobrze.

— Będziesz mógł się przekonać, naocznie, czy jestem na właściwym miejscu w Savoy.

## III.

O kwadrans na jedenastą dr. Iseacson i Armine opuścili salony Lady Somerson, i wsiadli do elektrycznego samochodu doktora. Gdy ruszyli ten ostatni się odezwał:

— Miałeś długą rozmowę z Mrs. Derringham.

— Tak — odparł krótko Armine.

I popadł napowrót w milczenie, oparty o poduszkę.

— Lubię ją — rzekł po chwili doktor.

— Lubisz?

— A ty? — nie.

— Dlaczego tak myślisz?

— Czuję to, wnoszę ze sposobu,

w jaki powiedziałeś — tak:

Armine pochylił się lekko naprzód.

— Czy ona nie jest trochę *mauvaise leuque* — zapytał.

— Mrs. Derringham? z pewnością nie.

— Ona jest jedną z niewierzących w kobiety, o których mówiłeś po obiedzie, jedną ze zdrajczyń niewieściego obozu. Dlaczego kobiety nie trzymają się razem?

— Czasami tak czynią.

— Tak, jeżeli chodzi o potępienie pewnej kobiety jest jakieś niszczące dzieło pod ręką, ale czy są zgodne jak chodzi o zbudowanie czegoś?

— Czy myślisz o podniesieniu kogoś w opinii?

Armine ciągnął węża. W elektrycznym świetle Mayer Iseacson mógł widzieć jego iskrzące się oczy.

— Bo jeśli to masz na myśli — ciągnął dalej doktor — jestem zdania, że każdy, lub każda buduje indywidualnie swoją własną opinię.

— Potrzebujemy pomocy we wszystkich naszych pracach, a jak często, niesieły, jak często, nie znajdujemy jej wcale.

— Czy Mrs. Derringham mówiła dziś niepoohlebnie o jednej specjalnie kobiecie?

— Tak.

— Możesz mi powiedzieć o kim?

— O Mrs. Chepstow.

— Mówiliście dzisiaj o Mrs. Chepstow? — Iseacson mówił powoli — o sławnej Mrs. Chepstow.

— Sławny? Nie widzę, żeby Mrs. Chepstow miała być sławną kobietą. Nie jest ani pisarką, ani

śpiewaczką, ani aktorką. Nie czyni nic takiego o czembym słyszał. Wprawdzie nazwisko jej jest znane mnóstwu osobom, ale w naszych czasach plotek i naturalnie...

W tej chwili samochód wjechał na wyszlifowany bruk przed hotelem Savoy i stanął u wejścia.

Wchodząc do holl'u Mayer Iseacson, przypomniał sobie, że list, który Mrs. Chepstow do niego napisała, prosząc o godzinę przyjęcia, był ostemplowany „Savvy Hotel”. A zatem tutaj mieszkała, czy mieszka jeszcze teraz? Nie słyszał nigdy przedtem, żeby Armine o niej wspominał, ale jego kobieta intuicyja skojarzyła słowa: „jest mi bardzo dobrze w Savoy” z zaproszeniem na kolację i rozmowę o Mr. Chepstow. Armine znał Mr. Chepstow, spotykał się z nią dzisiaj w restauracji. Mayer Iseacson był tego pewny.

Zostawiwszy okrycie w garderobie, przeszli do sali restauracyjnej, która była prawie pusta. *Maître-d'hotel*, zgięty w ukłonie i uśmiechnięty, podszedł do Armine'a, i wskazał stolik, stojący w kącie. Meyer zobaczył, że był nakryty na dwie osoby, zdziwiony, ale nic nie mówiąc, zajął miejsce.

(Ciąg dalszy nastąpi).



— Cieszę się, Iseacsonie, że się znowu widzimy — powiedział, podając mu rękę.

świecie. Podejrzując człowieka, zmusza się go, niejako, do dania powodu do nieufności. Podejrzenie względem kobiety, jest pchnięciem jej w otchłań fałszu. Jak ja tego nienawidzę, jak słyszę ludzi mówiących, że nie mają zaufania do kobiet.

— Kobiety mówią to samo.

— Te, które to mówią, są zdrajczyniami własnego obozu.

— Szanujesz prawdę?

— Ponad wszystko!

— Przypuśćmy, że jakaś kobieta, zupełnie szczerze nie wierzy innym kobietom czy ma twierdzić przeciwnie?

— Może milczeć i starać się stłumić. niegodziwe, niszczące uczucie. Zamilkł na chwilę po czym spojrzął na Iseacsona i zapytał:

— Czy pójdziesz stąd jeszcze gdzie?

— Miałem być w Chesham Plau. Dlaczego?

— Czy musisz tam iść?

— Nie.

— W takim razie, choć ze mną do Savoy na kolację.

— Na kolację! mój drogi Armine, wiesz jak my, lekarze, prawimy kazanie naszym pacjentom o szkodliwości zbyt obfitego jedzenia i pi-

## Na wschodnim froncie.

Oczy całego polskiego społeczeństwa zwrócone są na Wschód, gdzie, można rzec bez przesady, prawie od Bałtyku po morze Czarne polski żołnierz dzielną swą pierśią zagradza drogę w głąb Europy „czerwonej armii” Lenina i Trockiego.

Każda wiadomość, jaka z którego z odcinków bojowych nadchodzi, interesuje ogół i bywa żywo komentowana. Nie są one zawsze pomyślnie i wesole, ale też każdy sobie to tłumaczy, wiedząc: do brze o tem z własnego doświadczenia, że los drogi żywota usiał nam nie tylko różami.

Czytamy ze wzruszeniem opisy męstwa i poświęcenia, jakich tyle złożyli już nasi szermierze o wolność, a przykład ich stawiamy za wzór do naśladowania młodszemu pokoleniu, które dopiero rwie się do czynu.

Nie bez wychowawczego znaczenia jest przecież czasem wzmianka o czynie zbrodniczym, za który sprawcę dosięgła ręka Sprawiedliwości! To przestroga, że złoczyńca za swój czyn haniebny musi ponieść zasłużoną karę.

A chyba jednym z najhaniebniejszych czynów, jakie człowiek zbrodniarz może spełnić w chwili zaślepienia, to zdrada własnej Ojczyzny.

O podobnym fakcie i doraźnej karze, jaka zdrajcę spotkała, donosi nam ze wschodniego frontu jeden z Przyjaciół naszego pisma.

Po morderczej walce, jaką stoczono z przewa-



Na wschodnim froncie: Rezerwa 3 p. p. Legionów na pozycji.

## Poszukiwanie zaginionego.



Na wschodnim froncie: Transport rannych z pola bitwy.



Kazimierz Bazovsky, uczeń VI klasy gimnazjalnej w Cieszynie, urodzony w roku 1904 w Cu-  
čočcu (Losoncz) na Słowaczczyźnie, zamieszkał w Cieszynie ul. Strażacka, wydalit się z domu w dniu

zajęciami siłami bolszewików, rozpoczęło się znoszenie i zwożenie rannych. Byli między nimi i swoi, nie brakło i czerwono gwardzistów, których, uciekając w popłochu, pozostawili towarzysze na los szczęścia.

Między nimi był i ranny w cywilnym ubraniu. Nie odniósł on ran na polu walki, zdrow i cały dostał się w nasze ręce. W zajętych poznali nasz żołnierz swego dawnego kolegę, który służył w ich pułku, w styczniu poszedł do bolszewików i wiele szkody wyrządził swym własnym kolegom, obsługując bolszewickie karabiny maszynowe. Co go do zdrady skłoniło, przejęcie się rewolucyjnymi ideałami czy chęć zysku, nie wiadomo.

Można sobie wyobrazić, jakie wrażenie wywarło na naszych żołnierzach ujście zdrajcy. Poznano go, choć udawał, że po polsku nie rozumie. W jednej chwili przypomniały się wszystkie krzywdy, jakie im towarzysz broni i krajan wyrządził, wszelkie szkody, jakie przez niego i jemu podobnych — ponieśli. I, choć tego pochwalić nie można, dziwić się trudno, iż cburzenie na zdrajcę doprowadziło do wyznaczenia mu na miejscu sprawiedliwości. Uprzedzono przez to tylko powszechny wyrok i karę, jaka go czekała, dano też odstraszący przykład innym, co czeka tych, którzy chcieliby się dopuścić tak haniebnego czynu.

Ujęty zdrajca, Jan Gradys, pochodził ze wsi Woźniki powiatu sieradzkiego, ziemi kaliskiej. W wojsku pełnił służbę jako b. legionista, kapral z pierwszej kompanii karabinów maszynowych 4 pp.

Bogu dzięki podobne osobniki należą w naszej armii do wyjątków!



Na wschodnim froncie: Dostawienie zdrajcy Gradysa do szpitala polowego Nr 303.



Z życia na Górnym Śląsku: Parada wojsk francuskich na rynku w Katowicach. Generał Le Rond (X) dekoruje oficerów.

2 czerwca b. r. rzekomo z zamiarem wyjazdu do Krakowa i Polski i odtąd niema o nim żadnej wieści.

Opis osoby: wzrost wysoki, silnie zbudowany, włosy ciemno-blond długie w tył zaczesane, twarz owalna pełna, bez zarostu, oczy siwe, wzrok bystry.

Wiadomość do Prefektury (Starostwa) w Cieszynie na ręce referenta nadkomisarza Rady Narodowej Jana Podgórskiego.

## Z życia na Górnym Śląsku.

Górny Śląsk, tak nam bliski, a tak przecież daleki!... W niespełną godzinę można się dostać z Krakowa do jego granic, niestety, oddzielają go od nas dotąd słupy graniczne, a wieści jakie z poza nich dochodzą, nie brzmią zbyt pomyślnie.

Na domiar zaczynają się coraz częściej odzywać głosy, że te ziemie raz na zawsze dla nas przepadły, gdyż Koalicja ma podobno zamiar pozostawić je przy Niemcach, przyznając nam za to Śląsk Cieszyński bez plebiscytu.

Czy tak się stanie, przyszłość to dopiero okaże.

W każdym razie stwierdzić należy, że Niemcy na Górnym Śląsku są zbyt pewni siebie, a choć rządy spoczywają *de nomine* w rękach Komisji międzynarodowej, oni *de facto* nie zmienili dawnego swego systemu, dławiąc w zarodku każdy najmniejszy objaw budzenia się ducha polskiego. Ofiarą niemieckiego terronu padają nie tylko miejscowi Polacy, ale i okupacyjne wojska francuskie, narażone



Z życia na Górnym Śląsku: Protestujący wiec Niemców przed ratuszem w Katowicach.

na ciągle zaczepki i napaść ze strony hakatystów.

Ale w każdym Ślązaku siedzi rogata dusza!... Tak łatwo zjeść się w kaszy nie pozwoli i całym sercem radby jak najrychlej zrzucić ze siebie znienawidzone jarzmo pruskie.

Gniazdami ruchu antypolskiego są Katowice, Bytom i Opole. Stąd wychodzi cała agitacja, tam odbywają się wiece i demonstracje, mające stwierdzić, że Górny Śląsk to integralna część Rzeszy.

W Katowicach zebrało się ponadto sporo galicyjskich mieszkańców przed odbyciem powinności wojskowej (dla zmanifestowania swej „neutralności...”) Czasu też darmo nie traca, zajmują się handlem, przemysłnictwem i antypolską polityką, na którą oburzają się nawet uczciwi Niemcy.

Do jakiego stopnia bezczelności dochodzą hakatycy, może być dowodem fakt, iż w Opolu znów „przeszkadza” Niemcom godło polskie, zawieszane nad naszym konsulem. Nie tak dawno, jak je zbeszczęścili, w ubiegłym tygodniu urządzili znów przed budynkiem burzliwe demonstracje i wystali delegację, żądającą, aby Orła polskiego usunęto, gdyż to „drażni” Niemców. Komisja międzynarodowa zebrała się na energię i rozkazała wojsku rozpedzić hołotę, nie chcąc swego prezesa, generała francuskiego Le Rond narażać znowu na danie przedstawicielowi Polski przedowego zadośćuczynienia.

Na każdym kroku szerzą Niemcy terror, starając się w ten sposób sprowokować Polaków, aby w ten sposób upozorować wobec świata stosowane względem nich represje. Przy tej sposobności przedstawiają się stale jako strona pokrzywdzona.



Z życia na Górnym Śląsku: Msza polowa w dniu 3. maja w Bytomiu.

Ale ludność polska Górnego Śląska cierpliwie znosi wszelkie szykany, manifestując na każdym kroku swe dążenia do zjednoczenia z resztą Ojczyzny. Nie potrafią jej wytrącić z równowagi nawet i całe gromady prowokatorów, „pracujących” na terenie plebiscytowym za bolszewickie ruble.

Niemcy utrzymują, że ich życie ekonomiczne bez węgla górnośląskiego będzie niemożliwe. Polacy tamtejsi głoszą jawnie, że dość im już tej ponievierki i że nie rozumieją życia bez łączności organicznej z resztą Polski.

Kto zwycięży, przyszłość to okaże. Za Niemcami przemawiają względy natury ekonomicznej, za nami słuszność i sprawiedliwość.

Z obecnego życia na Górnym Śląsku podajemy kilka ciekawych ilustracji.

## Lwowcy goście w teatrze „Nowości”.

Obecny sezon teatralny obfituje w niespodzianki, które miłośnicy sceny przyjąć muszą z uznaniem. Dyrekcje krakowskich teatrów dokładają wszelkich starań, aby repertuar odpowiadał jak najdalej idącym wymaganiom i zapoznał widzów z najnowszymi przejawami rodzimej i obcej twórczości, nie szcędząc też kosztów na gościnę gwiazd sceny polskiej, przebywających stale poza Krakowem.

W pierwszej połowie czerwca gościł niezrównany Frenkel w „Bagateli”, drugą połowę zajęły występy Kamińskiego.

W ślady „Bagateli“ poszedł teatr „Nowości“, zapraszając na szereg gościnnych występów Helenę Mitowską i Filipa Kuligowskiego znakomitych artystów lwowskiej operetki.

Oboje to dobrzy znajomi i prawdziwi ulubieńcy Krakowa z czasów corocznej gościny lwowskiego zespołu na deskach naszego teatru miejskiego. Pani Mitowska była ponadto w późniejszym czasie zaangażowaną do Teatru powszechnego. Zna ich więc Kraków i ceni, sama zapowiedź występów tak dobranej „dwójki“ starczy zamiast wszelkiej szumnej reklamy.

Artyści wystąpią w całym szeregu operetek, w których ich już widzieliśmy i teraz także jeszcze zobaczymy, oraz w nowych, w których ujrzemy ich po raz pierwszy.

Przesuną się więc kolejno przed oczyma widza: „Wesoła wdówka“, „Manewry jesienne“, „Polska krew“, „Generał huzarów“ i t. d. — Miłośników lekkiej muzyki i niefrasobliwego spędzenia wieczoru czeka więc prawdziwie artystyczna biesiada dzięki lwowskim Gościom.

Występy pp. Mitowskiej i Kuligowskiego rozpoczyna się w Teatrze „Nowości“ w dniu 1. lipca b. r.



Z życia na Górnym Śląsku: Przew. Komisji międzynarod. generał Le Rond (1), w rozmowie z landratem katowickim (2).



Lwowscy goście w teatrze „Nowości“: Filip Kuligowski i Helena Mitowska, artyści lwowskiej operetki. (Fot. „Flora“ Lwów).

## Pożyczki wojenne austriackie.

Kto posiada pożyczkę wojenną austriacką, może złożyć ją na pożyczkę polską po kursie 66 marek za sto koron, ale trzy razy tyle musi złożyć gotówką lub asygnatami z r. 1918. Ci, którzy posiadają pożyczkę austriacką na kwotę nie większą od 1.000 koron, składają w gotówce tylko drugie tyle. Jeżeli ktoś podpisał już pożyczkę polską może dodatkowo przynieść pożyczkę austriacką i ta będzie mu zaliczona albo jako czwarta część albo jako połowa ogólnej kwoty subskrybowanej. Najlepiej przynieść pożyczkę austriacką do tego samego banku, w którym się ją kupiło, bo wtedy bank ma prawo przyjąć ją bez żadnych zastrzeżeń; inny zaś bank może tylko przyjąć do kwoty 5.000 mk. Kupony przy pożyczce austriackiej muszą być przynajmniej od 1 maja 1919 roku, a subskrybować można tylko długoterminową pożyczkę polską. Wprawdzie przeprowadzone będzie spisanie wszystkich pożyczek austriackich, ale już teraz można ją składać na pożyczkę polską w myśl tego co wyżej podano. Zwraca się jednak uwagę, że trzeba koniecznie wykazać, iż subskrybowało się samemu pożyczkę austriacką a nie kupiło się jej od innej osoby. Państwo Polskie, przyjmując Pożyczki austriackie robi wielką ofiarę, chcąc przyjąć obywatelom swoim z pomocą, bo za te pożyczki austriackie od nikogo nic nie dostanie stosownie do traktatu pokojowego. Ponieważ subskrypcja pożyczki polskiej kończy się dnia 15 Lipca br. przeto jest rzeczą wskazaną zgłosić się z pożyczką austriacką do odpowiednich banków jaknajrychlej.

## Włamywacz na urlopie.

Przeczytawszy ten tytuł, pomyśli sobie każdy z Czytelników, że „włamywacz“ zmęczony pracą zawodową, porzucił ją na jakiś czas, aby wytchnąć i nabrać nowych sił. Ale tak nie jest! Wojna przez wracając świat do góry nogami, nie oszczędziła i włamywaczy. Czas urlopu obracają oni słusznie na wykonywanie arcydzieł złodziejskiego kunsztu, godnych uwięzienia na płótnie kinowym dla nauki młodego pokolenia.

Przed niedawnym czasem dokonano w Krakowie w Urzędzie drzewnym przy ul. Basztowej śmiałego włamania. Nieznani sprawcy rozbiłi dwie ogniotrwałe kasy i skradli ponad dwieście tysięcy koron, nic sobie z tego nie robiąc, że będą mieć kłopot z ich zmianą na marki, wedle relacji pana ministra skarbu.

Rozpoczęto energiczne śledztwo, w trakcie którego wpadła policja na trop jednego ze sprawców. Był nim Karol Pajdo z Podgórze, włamywacz o prawdziwie światowej sławie. Aresztowano go w jego mieszkaniu przy ul. św. Tomasza w Krakowie, konfiskując cały waresztat złodziejski, zaostrzony nader obficie w precyzyjne narzędzia oraz większą ilość sinku potasu.



Włamywacz na urlopie: Karol Pajdo z Podgórze, włamywacz kasowy o światowej sławie i jego „warsztat pracy“.

Dotąd wszystko w porządku — teraz dopiero zaczyna się sensacja.

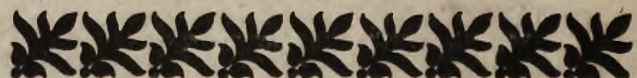
Pajdo, człowiek skromny, bawił w Krakowie in cognito, to jest pod fałszywym nazwiskiem. Stwierdzono przecież, że to pan Pajdo w swej własnej osobie.

Ale któż sobie wyobrazi zdziwienie krakowskich organów policji, gdy przy aresztowanym znalazły dokumenty urzędowe, mocą którego „pan Karol Pajdo, skazany za różne nieuczynne sprawy na wieloletnie ciężkie więzienie, które odsiadywał w Mokotowie, otrzymał trzy miesięczny urlop, celem poratowania zdrowia“.

Dokument, jak się pokazało, był autentyczny! Pan Pajdo, brzydzący się próżniactwem, przy bywaniu w rodzinne swe strony, nie pędził czasu bezczynnie, ale zabrał się zaraz do zawodowej pracy, zadając kłam orzeczeniu ekspertów w mokotowskiem więzieniu, że potrzebuje urlopu dla... poratowania zdrowia.

„Urlop“ przerwała mu krakowska policja, która winna być za to pociągnięta do odpowiedzialności przez warszawskie władze.

Niema to jak być dziś bandytą lub włamywaczem!... Takim łatwiej nawet o urlopy!...



Od Redakcyi.

Zwracamy uwagę P. T. Czytelników, że jedynie ci są uprawnieni do ubiegania się o nagrody, którzy nadesłają rozwiązania wszystkich zagadek.

Zagadki do nagrody.

Logogryf.

Ułożył S. N., Kraków.

Kwadraty i kreski zastąpić literami, aby powstały wyrazy o podanym znaczeniu. Rząd środkowy, czytany z góry na dół, podaje pierwszą literę imienia i nazwisko znakomitego współczesnego artysty dramatycznego:



Znaczenie wyrazów: 1. Spółgłoska, 2. Miasto w Rosyi, 3. Okres czasu, 4. Stan podobny do śmierci, 5. Dopływ Dunaju, 6. Miasto święte dla Muzułmanów, 7. Rodzaj gleby, 8. Imię żeńskie, 9. Wyspa na morzu Śródziemnem.

Zgłoskówka.

Ułożył J. Malinowski, Lwów.

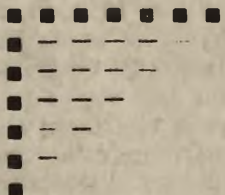
Z każdego wyrazu wyjąć jedną zgłoszkę i ułożyć z nich nazwisko znanej postaci z dziejów Francyi:

Bodziejczówna, Rawita, baba, Orlando, Len n, Floryański, skała.

Trójkąt magiczny.

Ułożył X. Y., Kraków.

Kwadraty i kreski zastąpić literami, aby w szeregach poziomych powstały wyrazy o podanym znaczeniu. Pierwszy rząd pionowy i poziomy podaje nazwę miejscowości, gdzie oręż polski okrył się niespożytą sławą:



Znaczenie wyrazów: 1. Szukany wyraz, 2. Moneta we Francyi, 3. Imię męskie, 4. Wyżyna w Azji, 5. Zwierzę ssące, znane niegdyś w Europie, 6. Litera grecka, 7. Samogłoska.

Okienko.

Ułożył X. Y., Kraków.

Z podanych liter ułożyć trzy wyrazy, równobrzmiące w kierunku pionowym i poziomym:

a a a a a
a a a e
e g g i i
k k m
r r t t w

Znaczenie wyrazów: 1. Znany pieniądz, 2. Inaczej przegląd, 3. Imię żeńskie.

Zadanie do uzupełnienia.

Ułożył A. B., Kraków.

Uzupełnić podane wyrazy. Litery, wstawione w miejsce kresek, czytane z góry na dół, utworzą przydomek (herb) i nazwisko polskiego bohatera:

O-a
S-m
I-n
L-n
o-a
E-a
d-b
o-a
L-s
i-a
N-l
a-h
I-a

Kwadrat magiczny.

Ułożył J. K. Kotulski, Kraków.

Z podanych liter ułożyć cztery wyrazy, równobrzmiące w kierunku pionowym i poziomym:

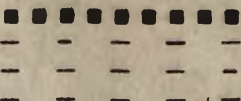
a, a, a, a,
a, a, c, e,
e, l, l, r,
w, w, w, z.

Znaczenie wyrazów: 1. Mała izdebka, 2. Imię biblijne, 3. Masa ognista, 4. Członek narodu, znanego w wiekach średnich.

Grzebleniówka.

Ułożył M. K., Kraków.

Kwadraty i kreski zastąpić literami, aby w szeregach pionowych powstały wyrazy o podanym znaczeniu. Rząd poziomy utworzy nazwę miejscowości w Galicji, znanej w całym świecie:



Znaczenie wyrazów: 1. Jeden z żywiołów, 2. Rzeka w Hiszpanii, 3. Wyżyna w Azji, 4. Francuski powieściopisarz, 5. Imię męskie.

Zadanie na rozsypane litery.

Ułożył N. N., Kraków.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowia: a, a, a, b, c, d, e, e, i, i, l, l, m, p, p, r, s, t, u, w, y, y.

Za dobre rozwiązanie wszystkich powyższych zagadek przeznacza Redakcyja do rozlosowania dwie nagrody: 1. A. Gruszeckiego: „W c. k. urzędzie“ (powieść), 2) Paczkę papieru listowego 25 arkuszy i tyleż kopert.

Rozwiązanie zagadek z Nru 24

Zadanie do uzupełnienia: Eli, Nil, aga, Sas, Inn, San, ara, kos, Odo, nów, Ewa.

Logogryf: Iza, Równo, cis, Sas, Pasek, matka, Brody, Paweł, au, Inn, oliwa, lew.

Zadanie na rozsypane litery: Trzeci Maj.

Bilety wizytowe: Malarz, Kołodziej, Kowal, Krawiec, Szewc.

Dobre rozwiązania nadesłali pp.: M. Balicka Krosno, M. Sawicka Lwów, K. Koźmiński Warszawa, J. Jaworski Lwów, H. Maciejowski Winnica, J. Jastrzębski Lwów, J. Tomaszewski Biała, K. Balicka Tarnopol, J. Czernecki Jasto, Z. Sperling Lwow, S. Sokołowski Warszawa, J. Jabłoński Lublin, S. Kofin Stryj, K. Lempicki Kraków, S. Samlicki Lwów, H. Weigel Jarosław, H. Gasiorowski Warszawa, . . Lipski Wiedeń, M. Radzińska Sanok, S. Zajęczkowski Rzeszów, M. Kot Trzemiśl, M. Hana-siewicz Stanisławów, K. Wierzbicki Tarnów, K. Dębiński Zakopane, S. Sokołowski Warszawa, W. Raczynski Kolomyja, M. Kaczorowski Kraków, J. Roland Kraków, M. Hiller Lwow, R. Borda Lwów, S. Zakrzewski Sandomierz, H. Waligórska Plock, J. Remer Sambor, B. Wiśniewski Łańcut, K. Borkowski Kraków, J. Gross Bochnia, Z. Malinowski Poznań, W. Rogalski Trzemiśl, S. Nowacki Lwów, W. Raczynski Kraków, K. Radziśzewski Warszawa, S. Grabowski Wadowice, K. Lipski Wiedeń, M. Zak Kraków, M. Kamiński Zakopane, M. Kozłowski Trzemiśl, M. owalska Kraków, J. Nowak Dronobycz, K. Fijałkowski Kraków, L. Gartner Rozwadów, H. Dąbrowska Warszawa, W. Lange Toruń, H. Gruszczyński Tarnów, J. Zawadzki Kraków, H. Frasiński Bochnia, . . Szcudłowski Jarosław, L. Bogucka Warszawa, S. Hoffmann Kolomyja, J. Martynowicz Lwów, M. Bodziński Kraków, M. Lewińska Stanisławów, J. Boczarski Lwów, M. Stanisławski Warszawa, E. Darowska Warszawa, J. Orzechowski Stryj, T. Nowicki Kraków, T. Ostrowski Kraków, S. Rosenbaum Rzeszów, S. Krzyżanowski Warszawa, M. Jasińska Lwów, J. Sikorski Łódź, Antoni Seiboth Łęty, K. Gorzejowska Kraków, R. Rubczak Stanisławów, J. Kilarska Zloczów, Ł. Danielska Kraków, E. Szebel Czortków, H. Zelwonibar Szydłowiec, M. Stachowicz Kraków, L. Palej Przeworsk, S. Jaros Lwów, A. Frontczak Będzin, J. Rykowski Warszawa, A. Link Lwów, T. Borzęcki Kraków, Dr C. waligórski Trembowa, A. Ptaszykówna Sambor, J. Setmajer Lwów, H. Brożek Kraków, W. Szcudłowski Jarosław.

Nagrody przez losowanie otrzymali: 1) S. Sokołowski Warszawa (książka), 2) K. Dębiński Zakopane (papier listowy). — Upraszamy o nadesłanie 1 Mkp. na kosztą poleconej przesyłki nagrody.

Kino Wanda

przy ulicy św. Gertrudy L. 5.

Co trzeci dzień nowy program.

„HUMOR POLSKI“

Dwutygodnik humerystyczny polityczno-satyryczny Do nabycia w całej Polsce Cena egz. 3 Mk. 50 fen.

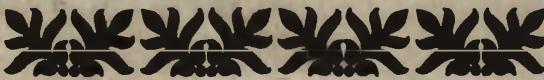
„BOCIAN“

Dwutygodnik humerystyczny Do nabycia we wszystkich Agencjach Cena egz. 5 Marek

Adres Redakcyi i Administracyi Kraków XV, ulica Kazimierza Wielkiego L. 95.

Drukarnia D. E. Friedleina w Krakowie, ul. Kazimierza W. 95. Tel. 479

zaopatrzone jest w wielką ilość czcionek różnego kroju i maszyny pospieszne. Wykonywa wszelkie roboty w zakres drukarstwa wchodzące: broszury, cenniki, katalogi, cyrkularze, afisze, tabele i t. p. szybko i starannie, po cenach umiarkowanych



W Administracyi Nowości Ilustrowanych jest do nabycia

Księga pamiątkowa wielkiej wojny.

(Kalendarz z 1914-15-16 roku).

Cena 12 Marek polskich.



Jedyny najtańszy dom handlowy

IGNACY CYPRES

Kraków, ulica Szewska L. 13/30 N. I.

poleca niklowy system Roskopf 200 mrk. Budzik przedwojny 400 mrk. Skrzypce ze smyczkiem 1000 mrk. i wyżej. Harmonie wiedeńskie model. jednorzędówka 950 mrk., dwurzędówka 2000 mrk. Trąby akordonowe 220, 250 mrk. Dyamenty do szkl. 200, 300 mk. Brzytwy 100, 150 mrk. Maszynki do włosów 150 marek. — Maszynki do samogolenia 150 mrk. Kamień do brzytwy 80 mrk. Pas 45 mrk., Pudła do skrzypiec 180 - 300. Wysyłka za zaliczką. Cennik ilustr. za nadesł. 3 mk. przek. Kupuje złoto i srebro

Po drodze do Zakopanego.

Związek katol. krawców

Kraków, Floryańska 7. Lwów, Plac Halicki 7.

MAGAZYN UBRANŃ MĘSKICH

ROK ZAŁOŻENIA 1900.

przyjmuje zamówienia na miarę z własnego i powierzonego materiału, podług najnowszych żurnali. — (Suknie dla Przewielebnego Duchowieństwa sporządzają fachowci specjaliści).

Ratujcie włosy!

Psycho-frenolog Szyller-Szkolnik (autor prac naukowych) wszystkim cierpiącym na łupież i wypadanie włosów wysłał cenne wskazówki i rady bezinteresownie. Adresować: Psycho-frenolog Szyller-Szkolnik, Warszawa, Piłkna 25, róg Marszałkowskiej. No 5866.

Album Legionów

Polskich

Zeszyt I.

Cena 8 marek

Do nabycia w Administracyi „Nowości Ilustrowanych“.

ADMINISTRACYA

Nowości Ilustrow. odsprzedaje klisze cynkowe

z każdego numeru po połowie ceny własnych kosztów.

PIERWSZORZĘDNY

KINOTEATR

„SZTUKA“

W KRAKOWIE, HOTEL SASKI

UL. ŚW. JANA 2

DAJE ZAWSZE NAJLEPSZE ARTYSTYCZNE PROGRAMY.